



# Ресурсы для борьбы с насилием с применением огнестрельного оружия

22 июля 2022 г.

Уважаемая община Портлендского школьного округа!

Этим летом насилие среди молодежи с применением огнестрельного оружия возросло не только в городе Портленд, но и по всей стране. В этом году в Портленде произошло 729 перестрелок, которые затронули учащихся школьного округа, семьи и целые школьные общины. Это травматично для всех, и мы призываем вас поддерживать друг друга и всех, кто пострадал от насилия с применением огнестрельного оружия в нашей общине.

Предотвращение насилия с применением огнестрельного оружия среди молодежи должно быть стратегическим и скоординированным на уровне общин для обеспечения безопасности учащихся. Мы знаем, что эффективная коммуникация и взаимодействие школьного округа с нашими партнерами, агентствами общественной безопасности и поставщиками услуг являются важными элементами в профилактике насилия.

Что вы можете сделать дома для поддержки учеников:

- Делитесь с учениками фактической информацией, держитесь подальше от слухов или необоснованных новостей.
- Позвольте ученикам высказать свои мысли и чувства.
- Помогите ученикам развить навыки устойчивости.
- Найдите время для себя, чтобы вы могли эффективно поддерживать окружающих.

Самое главное, дайте ученикам знать, что есть конкретные ресурсы для поддержки членов общины, пострадавших от насилия. Ниже приведен список дополнительных ресурсов.

## **Office of Violence Prevention в г. Портленд (предоставляются услуги устных переводчиков)**

- **Trauma and Violence Impacted Family Program:** комплексные услуги для молодежи и семей, пострадавших от насилия.
  - [Направление на получение услуг.](#)
  - **Контакт:** Hiag Brown, [hbrown@portlandoic.org](mailto:hbrown@portlandoic.org), тел.: (503)757-0250.
- **Street Level Outreach (SLO) Program:** сотрудники строят отношения с молодежью и их семьями для уменьшения конфликтов и насилия, для поддержки и содействия доступу к



социальным и образовательным услугам, предоставляя следующие услуги: наставничество, лайф-коучинг, положительные примеры для подражания, адвокаты и медиаторы.

- **Контакт:** Mustafa Washington, [Mustafa.washington@portlandoregon.gov](mailto:Mustafa.washington@portlandoregon.gov), тел.: 503-823-6521.

**Округ Мултнома оказывает поддержку в области психического здоровья тем, кто пострадал от насилия с применением огнестрельного оружия (предоставляются услуги устных переводчиков).**

[Gun Violence Impacted Families Behavioral Health Response Team](#) округа Мултнома обеспечена терапевтами (афроамериканцами, иммигрантами и латиноамериканцами) для поддержки и улучшения психического здоровья членов сообщества, пострадавших от насилия. Чтобы узнать больше об этой программе и о том, как вам могут помочь, пожалуйста, позвоните по тел.: 503.988.4888 или отправьте е-мейл по адресу: [gvbhrt@mulco.us](mailto:gvbhrt@mulco.us).

**Партнеры Портлендского школьного округа, предлагающие комплексные услуги в сфере расового равенства и социальной справедливости (RESJ):**

POIC - [mentor@portlandoic.org](mailto:mentor@portlandoic.org)

NAYA - [richh@nayapdx.org](mailto:richh@nayapdx.org)

IRCO - [youth@irco.org](mailto:youth@irco.org)

Latino Network - [ximena@latnet.org](mailto:ximena@latnet.org)

Кроме этого, Портлендский школьный округ предлагает [ученикам посетить летнюю школу и другие программы](#). Все программы бесплатны для учеников и семей школьного округа.

**Lines for Life (предоставляются услуги устных переводчиков)**

[Racial Equity Support Line](#) все сотрудники с темным цветом кожи обеспечивают услуги клиентам с темным цветом кожи.

Тел.: 503.575.3764

**Multnomah County Call Center (предоставляются услуги устных переводчиков)**

[Multco Crisis Line](#) работает 24/7 и предлагает услуги быстрого реагирования на месте.

Тел.: 503.988.4888

**Информация о безопасном обращении с огнестрельным оружием**

[Организация Be Smart For Kids](#) (информация на английском и испанском)



Безопасное хранение огнестрельного оружия является неотъемлемой частью защиты детей дома.

Спасибо,

Департамент поддержки учеников (Office of Student Support Services)